

Số: 409/QĐ-TTHN

Hà Nội, ngày 29 tháng 5 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH

Về việc công bố công khai điều chỉnh dự toán chi ngân sách năm 2025 của Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long - Hà Nội

Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ - CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ Thông tư số 61/2017/TT - BTC ngày 15/6/2017 của Bộ Tài chính Hướng dẫn thực hiện công khai ngân sách đối với đơn vị dự toán ngân sách, các tổ chức được ngân sách nhà nước hỗ trợ; Thông tư số 90/2018/TT - BTC ngày 28/9/2018 của Bộ Tài chính về sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 61/2017/TT-BTC ngày 15/6/2017 của Bộ Tài chính;

Căn cứ Quyết định số 3855/QĐ-UBND ngày 01/09/2006 của UBND Thành phố Hà Nội về nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy của Trung tâm Bảo tồn khu di tích Cổ Loa – Thành cổ Hà Nội; và Quyết định số 5668/QĐ-UBND ngày 06/12/2011 của UBND Thành phố Hà Nội về việc đổi tên và xác định lại vị trí, chức năng, nhiệm vụ, tổ chức bộ máy của Trung tâm Bảo tồn Khu di tích Cổ Loa – Thành Cổ Hà Nội;

Căn cứ Quyết định số 6399/QĐ-UBND ngày 12/12/2024 của UBND Thành phố Hà Nội về việc giao chỉ tiêu Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán thu, chi ngân sách năm 2025 của Thành phố Hà Nội;

Căn cứ Quyết định số 505/QĐ-UBND ngày 24/01/2025 của UBND Thành phố Hà Nội về việc bổ sung kinh phí hỗ trợ chi thường xuyên của các đơn vị sự nghiệp công lập năm 2025 (đợt 2);

Căn cứ Quyết định số 120/QĐ-TTHN ngày 24/01/2025 của Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long - Hà Nội về việc bổ sung kinh phí hỗ trợ chi thường xuyên của các đơn vị sự nghiệp công lập thuộc Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội;

Căn cứ Quyết định số 168/QĐ-TTHN ngày 20/02/2025 của Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội về việc phê duyệt danh mục dự án cải tạo tại khu di tích Hoàng Thành Thăng Long sử dụng nguồn kinh phí chi thường xuyên của ngân sách thành phố Hà Nội năm 2025;



Căn cứ Văn bản số 5902/STC-TCĐP ngày 22/5/2025 của Sở Tài chính về việc kinh phí thực hiện Dự án hạ giải 06 công trình CT04, CT17, CT20, CT21, CT24, CT25 tại khu di tích Hoàng Thành Thăng Long;

Căn cứ Văn bản số 3200/UBND-KGVX ngày 27/5/2025 của UBND Thành phố Hà Nội về việc kinh phí thực hiện dự án hạ giải 06 công trình CT04, CT17, CT20, CT21, CT24, CT25 tại khu di tích Hoàng Thành Thăng Long;

Căn cứ Quyết định số 407/QĐ-TTHN ngày 28/5/2025 của Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long - Hà Nội về việc điều chỉnh giao dự toán chi ngân sách nhà nước năm 2025;

Theo đề nghị của phòng Kế hoạch Tài chính,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Công bố công khai số liệu điều chỉnh dự toán chi ngân sách năm 2025 của Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long - Hà Nội (theo biểu đính kèm).

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Điều 3. Phòng Kế hoạch Tài chính, các phòng, ban đơn vị có liên quan thực hiện Quyết định này./.

Nơi nhận: 

- Sở Tài chính;
- Như điều 3;
- BGĐ Trung tâm;
- Lưu VT.

GIÁM ĐỐC 

Nguyễn Thanh Quang

Đơn vị: Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội
Chương: 599

ĐIỀU CHỈNH DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC ĐƯỢC GIAO

VÀ PHÂN BỐ CHO CÁC ĐƠN VỊ TRỰC THUỘC NĂM 2025

(Kèm theo Quyết định số 409/QĐ-TTHN ngày 29/5/2025 của
Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội)

ĐV tính: triệu đồng

Số TT	Nội dung	Tổng số được giao	Tổng số đã phân bổ	Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội	Ban quản lý KDT Cổ Loa	BQLDA Bảo tồn, tôn tạo KDT Cổ Loa - Thành Cổ HN
1	2	3	4=5+6+7	5	6	7
	Dự toán chi ngân sách nhà nước	160.021	160.021	140.785	12.285	6.951
I	Chi sự nghiệp văn hóa thông tin	141.285	141.285	122.049	12.285	6.951
1	Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên	13.639	13.639	9.613	2.299	1.727
2	Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên	127.646	127.646	112.436	9.986	5.224
*	Kinh phí ngân sách Thành phố bổ sung để thực hiện cải cách tiền lương	1.277	1.277		763	514
*	Kinh phí ngân sách Thành phố bổ sung Quỹ tiền thưởng	516	516	177	163	176
*	Chi nghiệp vụ	110.800	110.800	101.719	8.580	501
*	Chi mua sắm, sửa chữa TSCĐ	15.053	15.053	10.540	480	4.033
II	Chi sự nghiệp khoa học và công nghệ	18.736	18.736	18.736	-	-
*	Chi nghiệp vụ	18.736	18.736	18.736		

Đơn vị: Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội

Chương: 599

DỰ TOÁN THU, CHI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2025(Kèm theo Quyết định số 409 /QĐ-TTHN ngày 29 / 5 /2025
của Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội)

Đơn vị sử dụng ngân sách: Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội

Đvt: Triệu đồng

Số TT	Nội dung	Dự toán được giao
1	2	3
A	Tổng số thu, chi, nộp ngân sách phí	
I	Số thu phí	20.000
	Phí tham quan	20.000
II	Chi từ nguồn thu phí được để lại	18.000
1	Chi sự nghiệp văn hóa thông tin	18.000
	Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên	18.000
III	Số phí nộp ngân sách nhà nước	2.000
	Phí tham quan	2.000
B	Dự toán chi ngân sách nhà nước	140.785
1	Chi sự nghiệp khoa học và công nghệ	18.736
	Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên	18.736
2	Chi sự nghiệp văn hóa thông tin	122.049
	Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên	9.613
	Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên	112.436

Số: 407 /QĐ-TTHN

Hà Nội, ngày 28 tháng 5 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH

Về việc điều chỉnh giao dự toán chi ngân sách nhà nước năm 2025

GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM BẢO TỒN DI SẢN THĂNG LONG – HÀ NỘI

Căn cứ Quyết định số 3855/QĐ-UBND ngày 01/09/2006 của UBND Thành phố Hà Nội về nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy của Trung tâm Bảo tồn khu di tích Cổ Loa – Thành cổ Hà Nội; và Quyết định số 5668/QĐ-UBND ngày 06/12/2011 của UBND Thành phố Hà Nội về việc đổi tên và xác định lại vị trí, chức năng, nhiệm vụ, tổ chức bộ máy của Trung tâm Bảo tồn Khu di tích Cổ Loa – Thành Cổ Hà Nội;

Căn cứ Quyết định số 6399/QĐ-UBND ngày 12/12/2024 của UBND Thành phố Hà Nội về việc giao chỉ tiêu Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán thu, chi ngân sách năm 2025 của Thành phố Hà Nội;

Căn cứ Quyết định số 1145/QĐ-TTHN ngày 16/12/2024 của Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội về việc giao dự toán ngân sách nhà nước năm 2025;

Căn cứ Quyết định số 505/QĐ-UBND ngày 24/01/2025 của UBND Thành phố Hà Nội về việc bổ sung kinh phí hỗ trợ chi thường xuyên của các đơn vị sự nghiệp công lập năm 2025 (đợt 2);

Căn cứ Quyết định số 120/QĐ-TTHN ngày 24/01/2025 của Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long - Hà Nội về việc bổ sung kinh phí hỗ trợ chi thường xuyên của các đơn vị sự nghiệp công lập thuộc Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội;

Căn cứ Quyết định số 168/QĐ-TTHN ngày 20/02/2025 của Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội về việc phê duyệt danh mục dự án cải tạo tại khu di tích Hoàng Thành Thăng Long sử dụng nguồn kinh phí chi thường xuyên của ngân sách thành phố Hà Nội năm 2025;



Căn cứ Văn bản số 5902/STC-TCĐP ngày 22/5/2025 của Sở Tài chính về việc kinh phí thực hiện Dự án hạ giải 06 công trình CT04, CT17, CT20, CT21, CT24, CT25 tại khu di tích Hoàng Thành Thăng Long;

Căn cứ Văn bản số 3200/UBND-KGVX ngày 27/5/2025 của UBND Thành phố Hà Nội về việc kinh phí thực hiện dự án hạ giải 06 công trình CT04, CT17, CT20, CT21, CT24, CT25 tại khu di tích Hoàng Thành Thăng Long;

Xét đề nghị của Phòng Kế hoạch – Tài chính.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Điều chỉnh giao dự toán chi ngân sách Nhà nước năm 2025 cho các đơn vị sử dụng ngân sách trực thuộc Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội theo phụ lục đính kèm theo phụ lục đính kèm.

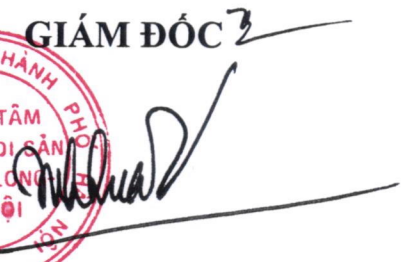
Điều 2. Căn cứ dự toán điều chỉnh chi ngân sách năm 2025 được giao, Thủ trưởng các đơn vị tổ chức thực hiện theo đúng quy định của Luật ngân sách nhà nước và các văn bản hướng dẫn hiện hành.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực từ ngày ký. Những nội dung không điều chỉnh tại quyết định này thực hiện theo các Quyết định giao dự toán ngân sách đã ban hành của Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long - Hà Nội.

Trưởng phòng Kế hoạch – Tài chính và các phòng, ban, đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận: 

- Sở Tài chính Hà Nội;
 - KBNN Khu vực I;
 - Trung tâm BTDS TLHN;
 - KBNN nơi giao dịch;
 - Lưu VT.
- (để thực hiện)

GIÁM ĐỐC 

Nguyễn Thanh Quang

ĐIỀU CHỈNH PHÂN BỐ DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2025

Đơn vị: Trung tâm bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội

(Kèm theo quyết định số: 407/QĐ-TTHN ngày 28/05/2025
của Giám đốc Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội)

Đơn vị tính: triệu đồng

TT	Nội dung	Tổng số	Trung tâm BTDS Thăng Long Hà Nội	Ban quản lý Khu di tích Cổ Loa	Ban quản lý dự án Bảo tồn tôn tạo KDT Cổ Loa Thành Cổ Hà Nội
	Dự toán chi ngân sách nhà nước	160.021	140.785	12.285	6.951
1	Chi sự nghiệp văn hóa thông tin	141.285	122.049	12.285	6.951
	Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên	13.639	9.613	2.299	1.727
	Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên	127.646	112.436	9.986	5.224
*	Kinh phí ngân sách Thành phố bổ sung để thực hiện cải cách tiền lương	1.277		763	514
*	Kinh phí ngân sách Thành phố bổ sung Quỹ tiền thưởng (2)	516	177	163	176
*	Chi nghiệp vụ	110.800	101.719	8.580	501
*	Chi mua sắm, sửa chữa TSC	15.053	10.540	480	4.033
2	Chi sự nghiệp khoa học công nghệ	18.736	18.736	-	-
	Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên	18.736	18.736	-	-
*	Chi nghiệp vụ	18.736	18.736	-	-

ĐIỀU CHỈNH PHÂN BỐ CHI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2025

Giao: Trung tâm bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội

Mã số: 1089081

Mã KBNN: 0013

(Kèm theo quyết định số: 407/QĐ-TTHN ngày 28/05/2025
của Giám đốc Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội)

Đơn vị tính: triệu đồng

TT	Nội dung	Dự toán đã giao tại Quyết định số 1145/QĐ- TTHN, 199/QĐ- TTHN	Điều chỉnh (+) (-)	Dự toán sau điều chỉnh
	Dự toán chi ngân sách nhà nước			
1	Chi sự nghiệp văn hóa thông tin	125.250	-3.201	122.049
	<i>Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên</i>	<i>115.637</i>	<i>-3.201</i>	<i>112.436</i>
*	<i>Chi nghiệp vụ</i>	<i>101.920</i>	<i>-201</i>	<i>101.719</i>
-	Thực hiện Chương trình 06-CTr/TU ngày 17/3/2021 của Thành ủy Hà Nội về phát triển văn hóa, nâng cao chất lượng nguồn nhân lực, xây dựng người Hà Nội thanh lịch, văn minh			
	Các hoạt động phát huy giá trị văn hóa lịch sử khu di tích Hoàng Thành Thăng Long	3.617	-201	3.416
*	<i>Chi mua sắm, sửa chữa TSCĐ</i>	<i>13.540</i>	<i>-3.000</i>	<i>10.540</i>
	Hệ thống đèn trang trí (01 hệ thống)	3.265	-3.000	265

ĐIỀU CHỈNH PHÂN BỐ CHI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2025

Đơn vị: Ban quản lý dự án Bảo tồn tôn tạo khu di tích Cổ Loa - Thành Cổ Hà Nội

Mã số: 1089147

Mã KBNN: 0011

(Kèm theo quyết định số: 407/QĐ-TTHN ngày 28/05/2025
của Giám đốc Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội)

Đơn vị tính: triệu đồng

TT	Nội dung	Tổng số
1	Kinh phí thực hiện dự án hạ giải 06 công trình CT04, CT17, CT20, CT21, CT24, CT25 tại khu di tích Hoàng Thành Thăng Long	3.000
2	Kinh phí điều chỉnh cục bộ Quy hoạch chi tiết bảo tồn, tôn tạo và phát huy giá trị Khu di tích Trung tâm Hoàng Thành Thăng Long tỷ lệ 1/500	201

BIÊN BẢN

Về việc công khai điều chỉnh giao dự toán chi ngân sách nhà nước năm 2025

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25/6/2015;

Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ Thông tư số 61/2017/TT-BTC ngày 15/06/2017 của Bộ Tài chính hướng dẫn về công khai ngân sách đối với đơn vị dự toán ngân sách, tổ chức được ngân sách nhà nước hỗ trợ;

Căn cứ Thông tư số 90/2018/TT-BTC ngày 28/09/2018 của Bộ Tài chính sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 61/2017/TT-BTC;

Hôm nay, vào lúc 14 giờ 00 phút ngày 29 tháng 05 năm 2025, tại trụ sở làm việc số 9 Hoàng Diệu, Ba Đình, Hà Nội.

I. Thành phần:

- | | |
|----------------------------|---|
| 1. Ông: Nguyễn Thanh Quang | Chức vụ: Bí thư Đảng bộ, Giám đốc Trung tâm |
| 2. Bà: Nguyễn Hồng Chi | Chức vụ: Phó Giám đốc, Chủ tịch Công đoàn |
| 3. Bà: Hoàng Thu Thủy | Chức vụ: Phó Chánh Văn phòng, Trưởng ban thanh tra nhân dân |
| 4. Bà: Cù Thị Thu Thủy | Chức vụ: Bí thư Đoàn Thanh niên |

II. Nội dung:

Tiến hành niêm yết công khai số liệu Điều chỉnh giao dự toán chi ngân sách Nhà nước năm 2025 cho các đơn vị sử dụng ngân sách trực thuộc Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội như sau:

1. Tài liệu niêm yết: Quyết định số 409/QĐ-TTHN ngày 29/05/2025 của Trung tâm bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội về việc công bố công khai số liệu Điều chỉnh giao dự toán chi ngân sách Nhà nước năm 2025 cho các đơn vị sử dụng ngân sách trực thuộc Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội.

2. Địa điểm niêm yết: Tại bảng thông tin của Trung tâm bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội.

3. Thời gian niêm yết bắt đầu: Từ 14 giờ 00 ngày 29 tháng 05 năm 2025

4. Thời gian niêm yết kết thúc: Đến 14 giờ 00 ngày 28 tháng 06 năm 2025





**BCH CÔNG ĐOÀN
CHỦ TỊCH**

Nguyễn Hồng Chi

**BAN THANH TRA NHÂN DÂN
TRƯỞNG BAN**

Hoàng Thu Thủy



GIÁM ĐỐC

Nguyễn Thanh Quang

**ĐOÀN THANH NIÊN
BÍ THƯ**

Cù Thị Thu Thúy



BIÊN BẢN

Về việc kết thúc niêm yết công khai điều chỉnh giao dự toán chi ngân sách nhà nước năm 2025

Hôm nay, vào lúc 14 giờ 05 phút, ngày 28 tháng 06 năm 2025, tại trụ sở làm việc số 9 Hoàng Diệu, Ba Đình, Hà Nội.

I. Thành phần:

- | | |
|----------------------------|---|
| 1. Ông: Nguyễn Thanh Quang | Chức vụ: Bí thư Đảng bộ, Giám đốc Trung tâm |
| 2. Bà: Nguyễn Hồng Chi | Chức vụ: Phó Giám đốc, Chủ tịch Công đoàn |
| 3. Bà: Hoàng Thu Thủy | Chức vụ: Phó Chánh Văn phòng, Trưởng ban thanh tra nhân dân |
| 4. Bà: Cù Thị Thu Thùy | Chức vụ: Bí thư Đoàn Thanh niên |

II. Nội dung:

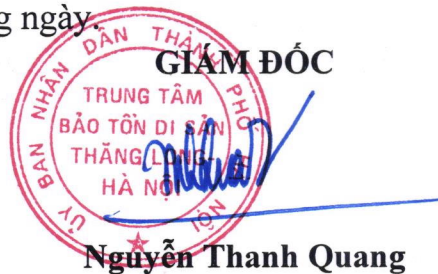
Ngày 29/5/2025 Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội đã thực hiện công khai số liệu Điều chỉnh giao dự toán chi ngân sách Nhà nước năm 2025 cho các đơn vị sử dụng ngân sách trực thuộc Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội theo Quyết định số 409/QĐ-TTHN ngày 29/05/2025 của Trung tâm bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội.

Thời gian bắt đầu niêm yết công khai từ 14 giờ 00 ngày 29/05/2025 đến 14 giờ 00 ngày 28/6/2025 tại bảng thông tin của Trung tâm bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội, số 9 Hoàng Diệu, Ba Đình, Hà Nội.

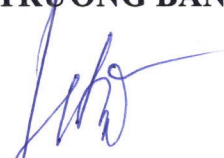
Trong thời gian niêm yết công khai, Trung tâm bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội không nhận được ý kiến phản ánh, kiến nghị của cán bộ, viên chức và người lao động về nội dung được niêm yết công khai.

Biên bản kết thúc lúc 14 giờ 05 phút cùng ngày.


**BCH CÔNG ĐOÀN
CHỦ TỊCH**
Nguyễn Hồng Chi


GIÁM ĐỐC
Nguyễn Thanh Quang

**BAN THANH TRA NHÂN DÂN
TRƯỞNG BAN**


Hoàng Thu Thủy

**ĐOÀN THANH NIÊN
BÍ THƯ**


Cù Thị Thu Thủy